



Приложение №1
к Протоколу № 30 Общего Собрания членов
НРКПОО «Альянс Франсез-Нижний Новгород»

ОТЧЕТ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

**Нижегородской региональной
культурно-просветительской общественной организации
«Альянс Франсез – Нижний Новгород»**

За период с 01.01.2019 г. по 31.12.2019 г.

Выполнено: Игнатъевой Ю.М.,
Кашиной О.В.,
Морозовой Е.И.,
Родионовой Н.С.

1. Основные даты «Альянс Франсез – Нижний Новгород»

13 декабря 2001 г.:	Одобрение Устава «Альянс Франсез - Нижний Новгород» французской организацией «Альянс Франсез - Париж», директор Барбара Эдели
27 декабря 2001 г.:	Государственная регистрация НРКПОО «Альянс Франсез - Нижний Новгород» в РФ
13 февраля 2003 г.:	Открытие «Альянс Франсез - Нижний Новгород» для посетителей, ул. Рождественская, 25 в присутствии Посла Франции в России, г-на Клода Бланш Мезона
2007 год:	Открытие сайта «Альянс Франсез» в сети Интернет www.afnn.ru , директор Александр Мартинетти
Декабрь 2007 г.:	Переезд «Альянс Франсез» в новые помещения на улицу Пискунова, 12
Май 2008 г.:	Приезд нового директора из Франции, госпожи Клодин Мокник
13 ноября 2009 г.:	Переезд «Альянс Франсез» в новые помещения на улицу Ошарская, 18/1
4 декабря 2009 г.:	Торжественное открытие Послом Франции в России г-ом Жаном де Глиниасти «Альянс Франсез - Нижний Новгород» в новом помещении
19 ноября 2011 г.:	Приезда нового директора из Франции, господина Эмманюэля Гальвитца
8 июня 2012 г.:	Празднование 10-летия «Альянс Франсез – Нижний Новгород»
21 декабря 2012 г.:	Отъезд директора, господина Эмманюэля Гальвитца, который завершил свою миссию
май 2013 г.:	Визит Посла Франции в России г-на Жана де Глиниасти в «Альянс Франсез»
13 ноября 2013 г.:	Приезд нового директора, госпожи Софи Жинт
28 августа 2015 г.:	Получение лицензии на осуществление образовательной деятельности «Дополнительное образование детей и подростков»
10-11 сентября 2015 г.:	Визит Посла Франции в России г-на Жана-Мориса Рипера в «Альянс Франсез»
15 декабря 2016 г.:	Празднование 15-летия «Альянс Франсез – Нижний Новгород»
31 августа 2017 г.:	Отъезд директора, госпожи Софи Жент, которая завершила свою миссию
01 марта 2018 г.:	Приезд нового директора, госпожи Жанн-Мари Пьетропаоли
5 июля 2018.:	Визит Советника Министра г-на Поля-Бертрана Бареца в Альянс Франсез, в рамках кубка мира по футболу 2018
25 января 2019 г.:	Визит Посла Франции в России г-жи Сильви-Аньес Берманн в «Альянс Франсез». В рамках этого визита состоялась церемония награждения г-на Рябова Г.П. Национальным орденом «За заслуги» (Ordre National du Mérite)
29 ноября 2019.:	Визит Начальника визового отдела Консульства Франции в Москве г-на Д. Коэстера в «Альянс Франсез»

2. Члены Административного совета «Альянс Франсез - Нижний Новгород»

В 2019 году количество членов Административного Совета составляет 7 человек, количество членов Организации составляет 28 человек.

Сумма членского взноса в 500 рублей, утвержденная на внеочередном годовом общем собрании 21 апреля 2015 г., не менялась.

Размер вступительного и ежегодного членского взносов на 2019 год	
Вступительный взнос	Ежегодный членский взнос
500 руб	500 руб

Быть членом АФНН означает оказывать поддержку и содействовать развитию различных проектов АФНН. Членство дает право на участие в Годовом общем собрании и право голоса при принятии бюджета организации и программы мероприятий.

Юридические и административные изменения 2019 года

- Сентябрь 2019: внесении в ЕГРЮЛ новых видов экономической деятельности (ОКВЭДы):

58.19- Виды издательской деятельности прочие

74.30- Деятельность по письменному и устному переводу

82.30- Деятельность по организации конференций и выставок

85.23- Подготовка кадров высшей квалификации

93.29- Деятельность зрелищно-развлекательная прочая

- В ноябре 2019 года была проведена плановая проверка Министерства Образования, науки и молодежной политики Нижегородской области. Экспертное заключение показало, что образовательная деятельность по дополнительным общеобразовательным общеразвивающим программам осуществляется с соблюдением лицензионных требований при осуществлении образовательной деятельности. По результатам экспертизы нарушений лицензионных требований не выявлено. Но в ходе проверки были выявлены нарушения обязательных требований Федерального закона «Об образовании в Российской Федерации». В целях устранения нарушений законодательства об образовании было предписано:
 1. Внести изменения в разработанные, утвержденные и реализуемые дополнительные общеобразовательные общеразвивающие программы;
 2. Установить локальными нормативными актами Организации формы, периодичность и порядок проведения промежуточной аттестации обучающихся, а также периодичность и порядок проведения текущего контроля успеваемости;
 3. Установить порядок зачета результатов освоения обучающимися учебных модулей.

Предписания необходимо устранить до 20 марта 2020 года и представить отчет об исполнении в управление по контролю и надзору в сфере образования министерства образования, науки и молодежной политики Нижегородской области.

- В декабре 2019 были внесены изменения в лицензию в связи со сменой юридического адреса Альянс Франсез.

1. Медиатека Альянс Франсез

В 2019 году:

- поступление - 32 книги (6 методик для курсов французского языка, в основном учебники для подготовки к экзаменам DELF-DALF приобретены на средства АФНН)
- общее количество записавшихся в медиатеку: 44 (30 чел. в 2018, + 46%)

В 2019 году мы отмечаем незначительное увеличение количества записавшихся. Активными пользователями медиатеки являются в основном обучающиеся на курсах Альянс Франсез, которые пользуются учебниками по французскому языку и адаптированными книгами, книгами для детей, играми и учебниками для подготовки к экзаменам DELF-DALF. Для обучающихся на курсах французского языка запись в медиатеку бесплатная. Для всех остальных ресурсы медиатеки доступны после оформления абонемента на пользование медиатекой, внося пожертвование (добровольный взнос на медиатеку) в размере 500 рублей в год.

Абонемент медиатеки действует 1 год и дает право на:

- доступ к медиатеке и к **Culturethèque***,
- доступ к wifi,
- скидки и приглашения на мероприятия АФНН,
- подписка на newsletter АФНН.

* **Culturethèque** - уникальная цифровая медиатека, разработанная Французским Институтом (материалы на французском языке доступны в 105 странах: художественная литература, пресса, музыка и комиксы) <https://www.culturetheque.com/EXPLOITATION/RUS>

С января 2016 года у читателей появился доступ к **Culturethèque**, новой уникальной цифровой медиатеке, разработанной Французским Институтом. В течение 2016-2017 гг. его использование изучалось сетью Альянс Франсез в России. В АФНН зарегистрировано 60 пользователей Culturethèque. Федеральный интернет-проект стал платным в сентябре 2017 г. Необходимо разработать план продвижения данного ресурса, однако, при отсутствии финансовой помощи от Французского института, АФНН должен изыскать собственные средства и привлечь свои ресурсы. В АФНН нет должности медиатекаря, что значительно осложняет поставленные задачи.

4. Образовательная деятельность «Альянс Франсез - Нижний Новгород»

НЕКОТОРЫЕ ЦИФРЫ

Год	Общее кол-во слушателей	Кол-во проданных часов
2006	343	13065
2007	322	15396
2008	294	17575
2009	362	14941,5
2010	355	14127
2011	336	16984
2012	350	16748
2013	346	13217
2014	322	11418
2015	295	10668
2016	251	8737
2017	280	9234
2018	242	12750
2019	318	12194

В 2019 году наблюдается увеличение количества слушателей по сравнению с 2018 годом. Отмечается больший интерес к начальному уровню (A1) и высоким уровням (B1 и B2) среди взрослых слушателей. Уменьшилось число подростковых групп, но интерес детей начальных классов до 12 лет остался неизменным.

Что касается индивидуальных занятий, то отмечается интерес обучающихся на долгосрочный период обучения. Договора заключаются на полугодие или учебный год. Индивидуальные занятия чаще всего проводились русскими преподавателями.

Замечен также интерес учащихся МАОУ гимназия № 53 к занятиям по подготовке к международным экзаменам DELF Junior A1 и A2. А с начала 2019-2020 учебного года обучающиеся 3-х классов начали подготавливаться к экзамену DELF Prim A1.1.

В 2019 году в рамках межведомственного сотрудничества между Францией и Россией были выделены целевые средства для продолжения проведения курсов французского языка для государственных служащих Комитета внешних и межрегиональных связей Администрации г. Нижнего Новгорода и Области. Обучение проходило по модульной системе, модуль включал в себя 30 часов занятий. Занятия проходили с января по май в течение 2 установочных сессий. Всего за этот период было обучено 34 сотрудника. Ввиду интереса к данной программе со стороны Администрации, подобные курсы будут предложены в 2020 году.

С начала 2019-2020 учебного года Альянс Франсез сотрудничает с частной школой имени М.В. Ломоносова. В рамках данного сотрудничества преподаватель от Альянс Франсез проводит занятия для учащихся 5-9 классов. Уроки включены в школьное расписание и проходят 2 раза в неделю для каждого класса, что составляет 10 часов занятий в неделю для преподавателя. Обучение проводится по программам Альянс Франсез, которое направлено также и на подготовку к международным экзаменам DELF Junior. В дальнейшем планируется сдача учащимися международных экзаменов, что позволит им продолжить обучение в высших учебных заведениях не только англоговорящих, но и франкоговорящих стран.

4.1 Деятельность Альянс Франсез со школах.

Дата	Мероприятие	Кол-во зрителей/ посетителей	Примечания
2013	Занятия и ателье для школьников	150 слушателей	- Подготовка Delf Prim и Junior - Ателье «Игровой французский», - Ателье «Читаем с удовольствием», - Ателье с использованием материалов обучающего телеканала TV5.
2014	Занятия и ателье для школьников	125	- Подготовка Delf Prim и Junior - Ателье «Игровой французский», - Ателье «Читаем с удовольствием», - Ателье с использованием материалов обучающего телеканала TV5.
2015	Занятия и ателье для школьников	52	- Подготовка Delf Prim и Junior
2016	Занятия и ателье для школьников	45	- Подготовка Delf Prim и Junior - Курс общего французского языка для детей
2017	Занятия для школьников	52	- Подготовка Delf Prim и Junior
2018	Занятия для школьников	54	- Подготовка Delf Junior
2019	Занятия для школьников	58	- Подготовка Delf Prim и Junior (для учащихся гимназии 53) - игровое ателье (для учащихся гимназии 80)

4.2 Другая деятельность Альянс Франсез в сфере образования.

- В течение всего года АФНН организует встречи различного характера в Университетах и школах Нижнего Новгорода, рассказывая о своей деятельности, актуальных событиях Франции в сфере культуры и образования, проводили открытые уроки (задействованная публика: 1200 студентов университетов, 750 учеников школ).
- 1 ноября – Семинар «Сегодня я говорю по-французски», организованный для преподавателей французского языка в школах г. Н. Новгорода и Нижегородской области (совместно с НИРО), 60 участников.
- 5-6 декабря – Семинар бухгалтеров сети Альянс Франсез в России (совместно с Посольством Франции в Москве), 12 участников.

4.2.1 Организация культурно-лингвистических мероприятий на базе лагерей и лингвистические поездки во Францию.

* Дети и подростки:

Статистика за 2019:

- во Франции:
 - Школа Accent Français (г. Монпелье): 10 человек + сопровождающий преподаватель от АФНН
- в России:
 - adoclub для детей 8 – 13 лет в «Альянс Франсез» (24 участника)
 - языковая смена для детей 8 – 16 лет на базе лагеря «Салют», Городецкий район (14 детей)

Проекты на 2020 год

ВЕСНА	- adoclub в Альянс Франсез
ЛЕТО	- лингвистический лагерь в России: с курсами французского, английского языков - лингвистическая стажировка в Альянс Франсез в Анси (Франция) - adoclub в Альянс Франсез
ОСЕНЬ	- adoclub в Альянс Франсез

* Взрослые:

В 2019 году

France Stages: стажировки в области гостиничного и ресторанного бизнеса: 11 участников.

Данная программа позволяет студентам и выпускникам получить опыт работы в ресторанно-гостиничной и туристической сфере. Этот опыт полезен как для профессионального, так и для личного роста.

Данный проект также является хорошим средством увеличения доходов для АФНН в летний период.

В 2020 году сеть Альянс Франсез в России продолжит развитие предложений 2019 года, а именно лингвистических стажировок для взрослых и детей во Франции и в России.

Летом 2020 года планируется групповая поездка в Анси (для подростков от 12 лет и взрослых).

4.2.2 Стажировки для преподавателей :

Стажировки 2019 года для сотрудников АФНН:

Ж-М Пьетропаоли: 3-6 июня, стажировка для директоров сети АФ в России, Французский Институт 4 дня

Шаманова И.В.: июль, стажировка повышения квалификации для проведения международных экзаменов DELF-DALF, Французский Институт, 5 дней

Богачёва Л.А.: июль, стажировка BELC, 10 дней

Игнатъева Ю.М.: июль, стажировка в Монпелье, Accent Français, 10 дней

Ж-М Пьетропаоли: 28-31 октября, Совет по стратегическому ориентированию, Французский Институт, 4 дня

Игнатъева Ю.М.: ноябрь, CAVILAM, Виши, 9 дней

Итого: 42 дня стажировок / 4 человека

Чиженкова О.А. (член АФНН, преподаватель фр. языка в ПИМУ): июль, Ницца, 10 дней

4.2.3 Предложения новых курсов по практике языка

Контекстные уроки, занятия вне АФНН.

Творческие мастерские для детей были запущены в начале учебного года. Цель занятий – на французском языке сделать связь между творчеством и практикой языка.

4.3 Международные экзамены по французскому языку. Дипломы международного образца

Каждый год «Альянс Франсез – Нижний Новгород», являясь единственным в Нижнем Новгороде экзаменационным центром, устанавливает календарь экзаменов. Таким образом, ежегодно организуются многочисленные сессии экзаменов DELF-DALF для взрослых и детей.

НЕКОТОРЫЕ ЦИФРЫ

Все уровни	Нижний Новгород	Тула	Орёл	Иваново	Курск	всего
2013	75	111	50	/	/	256
2014	187	121	36	38	/	398
2015	98	190	50	31	15	398
2016	96	125	26	15	28	298
2017	135	202	33	12	21	403

2018	85	160	34	41	19	339
2019	130	87	17	27	8	269

2018/2019

Уровень	Нижний Новгород		Тула		Орёл		Иваново		Курск	
	2018	2019	2018	2019	2018	2019	2018	2019	2018	2019
A1.1 Prim								3		
A.1 Prim		2	56	19					4	
A2 Prim			15	31				1	2	3
A1 Junior	6	5	4	1	1		3	1		
A2 Junior	22	41	1	5	1		12	2	1	1
B1 Junior	21	23	26	12	3		6	4	2	1
B2 Junior	11	14	39	9	3		2	3		1
A1	3	1			4					
A2	2	1	2	3	8	3	5	6	1	
B1	2	10	3	1	5	12	7	5	1	
B2	8	25	9	6	4	1	6	2	1	2
C1	10	8	5		5	1			7	
ИТОГО	85	130	160	87	34	17	41	27	19	8

В 2019 г. в Нижнем Новгороде увеличилось общее количество кандидатов по сравнению с 2018 г. Вдвое вырос интерес учеников гимназии № 53 к сдаче экзамена DELF Junior A2 для поступления на билингвальное отделение. Также увеличилось количество студентов, которые сдавали экзамен DELF Tout Public B2. Данный диплом им необходим для поступления в высшие учебные заведения во Франции, а также для подтверждения своего уровня языка в Университетах, где они учатся.

В 2019 г. выросло количество кандидатов, сдающих пробный экзамен:

- Prim A1.1 – 37
- Junior A1 – 25
- Junior A2 – 2
- Junior B1 – 1
- Junior B2 – 2
- DELF TP – 1

В 2014 году получено за экзамены: 531330 рублей.

В 2015 году получено за экзамены: 514283 рублей.

В 2016 году получено за экзамены: 531600 рублей.

В 2017 году получено за экзамены: 372210 рублей.

В 2018 году получено за экзамены: 390830 рублей.

В 2019 году получено за экзамены: 694370 рублей.

4.4 Маркетинг курсов французского языка.

В 2019 году продвижение занятий для учеников продолжилось. В начале года Директор и заместитель директора по образовательным программам посетили школы Нижнего Новгорода и Дзержинска с целью знакомства учащихся с деятельностью Альянс Франсез (гимназия 13, школа 32, гимназия им. Пушкина, школа 22 г. Дзержинск).

В 2020 году мы планируем развивать:

- партнерские отношения со школами и с университетами;
- развитие побочных услуг (кулинарные мастер-классы, мода, вино, другие темы), чтобы привлечь франкоязычную публику на наши курсы французского языка.
- принятие приглашений для участия на различных мероприятиях (семинары, коллоквиумы, встречи) различных направлений деятельности с целью расширения базы потенциальных клиентов.
- присутствие в ICANN (бизнес-клуб Нижнего Новгорода) позволяет устанавливать связи с иностранными компаниями, созданными в Нижнем Новгороде.
- **«Русский как иностранный»**

АФНН предлагает курсы «Русский как иностранный» для французов, проживающих в Нижнем Новгороде или для французских туристов. Это предложение финансово выгодно, потому что ценовая политика привязана к реалиям Франции.

Количество студентов в 2019 году: 3

5 Культурные и образовательные мероприятия в 2019 г.

5-1: мероприятия в 2019 г.

	Дата	Мероприятие	Кол-во зрителей/посетителей	Место проведения	Примечания
1.	25 января	Официальный визит французской делегации во главе с Чрезвычайным и Полномочным Послом Французской Республики в Российской Федерации, г-жи Сильви-Аньес БЕРМАНН в АФНН		АФНН	<p>Президент «Альянс Франсез – Нижний Новгород» г-жа Томина Ольга Николаевна открыла встречу приветственной речью, в которой подчеркнула давнюю дружбу и глубокие культурные связи между Францией и Россией.</p> <p>Директор «Альянс Франсез – Нижний Новгород» г-жа Жанн-Мари Пьетропаоли представила г-же Послу сотрудников центра, а также показала помещения и учебные классы. В непринуждённой обстановке за чашкой горячего чая Жанн-Мари рассказала о деятельности Французского центра и показала самые яркие моменты 2018 года.</p> <p>На встрече также присутствовали г-жа Элизабет БРАУН, атташе, заместитель советника по культуре и г-н Авдеев Сергей Николаевич, Почётный консул Франции в Нижнем Новгороде.</p> <p>Закончилась встреча подписанием и вручением Диплома Почётного Члена НРКПОО «Альянс Франсез – Нижний Новгород» г-же Сильви-Аньес БЕРМАНН. Согласно Уставу организации (Статья 6, п. 2) Почётным Членом Альянса является иностранный гражданин – Чрезвычайный и Полномочный Посол Французской Республики в Российской Федерации.</p>
2.	25 января	Концерт классической музыки - один из лучших виолончелистов Франции Марк Коппе и российский пианист Петр Лаул	150 человек	Арсенал, концертный зал	<p>Концерт был организован «Альянс Франсез — Нижний Новгород» при содействии Французского института при Посольстве Франции в России и поддержке правительства Нижегородской области.</p> <p>Музыкальная программа вечера представляла собой эволюцию европейской камерной виолончельной музыки от бетховенского классицизма до современности. Настоящим подарком для ценителей французской музыки стала возможность услышать "живую" редко звучащую Виолончельную сонату Дебюсси. В заключении российско-французский дуэт исполнил Сонату Шостаковича, записанную музыкантами на их совместном CD "Sonates Russes". Публика долго не отпускала музыкантов, и они дважды выходили на бис. Ведущим концерта выступила Ксения Ануфриева, нижегородский музыковед, кандидат искусствоведения.</p> <p>После концерта состоялась церемония награждения г-на Рябова Геннадия Петровича Национальным орденом «За заслуги» (Ordre National du Mérite) Послом Франции в Российской Федерации госпожой Сильви Берманн.</p> <p>Партнёры, оказавшие содействие при организации мероприятия - Росбанк, универсальный банк в составе международной финансовой группы Societe Generale, отель «Courtyard by Marriott Нижний Новгород Сити Центр» и компания Sames Kremlin.</p> <p>Марк Коппе – один из лучших виолончелистов Франции, профессор Парижской и Страсбургской консерватории. Победитель нескольких престижных международных конкурсов, в числе которых Международный конкурс имени Баха в Лейпциге (I премия и специальная премия за лучшую интерпретацию Баха), Международный конкурс камерной музыки во Флоренции, конкурс Я. Старкера в Бразилии. Обладатель премии Juventus от Совета Европы в 1992 году.</p> <p>Пётр Лаул – разносторонний, яркий пианист. Лауреат международных конкурсов в Бремене (Германия, 1995, III премия и специальная премия за лучшее исполнение Баха; 1997, I премия и специальная премия за лучшее исполнение сонаты Шуберта) и конкурса имени Скрябина в Москве (2000, I премия).</p>

3.		Творческая мастерская		АФНН	Творческая мастерская для ребят 8-13 лет На французском, с носителем языка, для любого уровня, в игровой форме. 2 февраля - Тема: Pâtisserie de rêve 9 февраля – Тема: "Сказочный сад / Jardin des rêves" 16 марта – Тема: “Bonjour printemps / Весеннее настроение” 23 марта – Тема: «Весёлый зоопарк / Le Zoo adorable» 6 апреля – Тема: «День смеха / Les poisons d’avril» 13 апреля – Тема «Пасхальные корзинки / Les paniers de Pâques» 20 апреля – Тема: «Пасхальные зайцы / Les lapins de Pâques» 27 апреля – Тема: «В поисках сокровищ / La chasse aux oeufs»
4.	14 февраля	День Святого Валентина	150 человек	Ресторан SMORODI NN (Театральная площадь 1, отель Sheraton)	Вечер прошёл в романтической французской атмосфере. Для гостей мероприятия было организовано: <ul style="list-style-type: none"> • Изысканный ужин от шеф-повара отеля Sheraton Анатолия Харченко • Рассказ о традициях праздника от директора АФНН Жанн-Мари Пьетропаоли • Compliments и романтические истории • Живая музыка • Бутылка игристого вина в подарок каждой паре <p>Стоимость: 4000 руб. на двоих</p>
5.	15 февраля	СОЛЯНКА - V сезон	150 человек	Fidel Club (ул. Родионова, 165 (ТЦ «Ганза»))	Альянс Франсез - Нижний Новгород принимал участие в культурно-языковом проекте СОЛЯНКА - V сезон. Много новых знакомств, много живого общения на иностранных языках, игры, розыгрыш призов.
6.	20 февраля	Визит учащихся из города Нима (Франция) в АФНН	40 человек	АФНН	Ребята приехали по обмену в Гимназию 53 и, конечно, не могли не посетить "Альянс Франсез - Нижний Новгород". Мы рассказали им о деятельности АФНН. Общение, обмен подарками, чай с печеньками, интересные истории – встреча прошла в теплой дружеской атмосфере.
7.	21-24 февраля	Мастер-классы и перформанс Тани Муро (Франция)	200 человек	Арсенал	Программа проекта: 21 февраля, 19:00 — Тania Muro. RbNmLo. Звуковой перформанс с видео; 22–23 февраля, 13:00–17:00 — мастер-классы Тани Муро «Deep listening»; 24 февраля, 18:00 — открытая саунд-сессия Тани Муро и участников мастер-класса. Вход свободный.
8.	22 февраля	Культурная встреча на тему "Весенне-летние тренды 2019"	12 человек	шоу рум FORSELF (Зеленский съезд 4, 1 этаж)	Встреча прошла совместно с директором Альянс Франсез - Нижний Новгород Жанн-Мари Пьетропаоли и стилистом Вероникой Сорин. На встрече мы говорили о предстоящем новом модном сезоне - о самых беспроектных цветах и фасонах, о том, как можно следовать модным тенденциям в реальной жизни, о том, какую обувь и сумку лучше выбрать на весну. Но самой интересной, безусловно, была практическая часть - составление небольшой капсулы во французском стиле Вход: 400р. * для членов / студентов "Альянс Франсез - Нижний Новгород" спец.цена - 300 руб. (Кодовое слово для получения скидки – АЛЪЯНС)

9.	26 февра ля	Мастер-класс французской кухни «Французские Антильи: маленькая Франция в Карибском море»	11 челове к	Отель Кортъярд Марriott Сити Центр	<p>Французские Антильи — острова, разбросанные как пылинки по широкой глади Карибского моря. Когда-то их населяли индейцы.</p> <p>Знали ли вы, что, если составить список самых популярных в мире пунктов назначения туристских маршрутов, французские Антильские острова будут во главе этого списка? Здесь карибские жизненные пристрастия сливаются со стилем жизни Франции, особенно когда речь идет о кулинарном искусстве.</p> <p>На мастер-классе мы узнали много интересных фактов об Антильских островах, угощались аперитивом аперитив - коктейлем Ti Punch Тай пунш. и приготовили блюда антильской кухни:</p> <p>Аккра из трески / Accras de morue *****</p> <p>Коломбо из курицы по-антильски / Colombo de poulet</p>
10.	1 марта	Французский диктант, региональный этап	14 челове к	АФНН	<p>Задание - написать диктант на французском языке.</p> <p>Уровень сложности диктанта: A2+</p> <p>Приз: авторы 10 лучших работ Федерального этапа будут награждены лингво-страноведческой стажировкой во Франции продолжительностью 2 недели летом 2019г.</p> <p>Победитель Регионального этапа – Вероника Стрижова, студентка Приволжского исследовательского медицинского университета.</p>
11.	1 марта	Выступление директора АФНН Жанн- Мари Пьетропаоли на Межрегиональн ом женском бизнес-форуме Women Russia	300 челове к	Технопарк «Анкудино вка» (ул. Академика Сахарова, 4)	<p>Первый межрегиональный женский бизнес-форум.</p> <p>Цели организаторов - поддержать идейных женщин, которые встали на путь саморазвития и созидания. Вдохновить и сблизить бизнес-леди региона, помочь поверить в собственные силы.</p> <p>Директор "Альянс Франсез - Нижний Новгород" принимала участие в public-talk "Грани женского счастья". Жанн-Мари представляла такую грань женского счастья, как "профессионализм".</p> <p>По отзывам гостей, форум получился качественным, вдохновляющим и наполняющим.</p>

12.	12 марта	«ART DE VIVRE. Секреты элегантности»: встреча 1 «Ресторанный этикет»	17 человек	Отель Кортъярд Марриотт Сити Центр	<ul style="list-style-type: none"> • Основные принципы сервировки стола • Couvert. Как запомнить расположение приборов? • Французский способ сервировки. Особенности • Нестандартные варианты сервировки • Последовательность подачи блюд • Французский и русский варианты подачи блюд • Правила общения с официантом. Невербальные сигналы • Что такое "язык салфеток" ? • Куда поставить дамскую сумочку? • Как выбрать хороший ресторан? • Особенности ресторанов категории Michelin • Основные отличия российского и европейского ресторанного сервиса • Кто оплачивает счет? • Чаевые: нужно ли оставлять и сколько? <p><i>Спикеры: Жанн-Мари Пьетропаоли, директор "Альянс Франсез - Нижний Новгород" и Светлана Ламберт, эксперт по международному этикету.</i></p> <p><i>Продолжительность: 2-2,5 часа</i></p> <p><i>Стоимость: 1000 руб.</i></p>
13.	21 марта	Французский диктант, федеральный этап		Посольство Франции в Москве	Вероника Стрижова, заняла третье место на конкурсе в Москве и была награждена одной из десяти стажировок во Франции продолжительностью 2 недели летом 2019г.
14.	25-29 марта	Адоклуб в АФНН, весенние каникулы	15 человек	АФНН	<p>Время: 9:00-13:00</p> <p>В программе:</p> <p>Занятия французским в увлекательной форме с француженкой Александрой Ферруджиа</p> <p>Игры, творческие мастер-классы, песни и танцы и многое другое!</p> <p>За эту неделю дети выучили очень много новых слов, прошли квест по Гарри Поттеру, научились работать в команде, слушать и слышать друг друга, складывать усилия для достижения общего результата. Завершился адоклуб небольшим представлением: ребята показали сказку на французском - они сами придумывали и создавали персонажей, сюжет, декорации, тексты диалогов.</p>
15.	21 марта	Конкурс по французскому языку и культуре "La plume d'or"	15 человек	АФНН	<p>В марте этого года в рамках Дней Франкофонии - 2019 при содействии "Альянс Франсез - Нижний Новгород" состоялся отборочный тур международного конкурса на знание французского языка и культуры "La Plume d'or / Золотое перо". Три лучшие работы были отправлены в Париж, в Сенат, для прохождения следующего этапа.</p> <p><i>В итоге, Ульяна Тимина, выпускница НГЛУ им. Н.А.Добролюбова и магистрантка ВШЭ НН, заняла 3-е место в общемировом зачёте.</i></p> <p><i>Также работа Анны Давыдовой, ученицы Гимназии №53, была отмечена международным жюри.</i></p>
16.	21 - 24 марта	Фестиваль Goût de France		Рестораны Нижнего Новгорода	<p>В 5-й раз более 5000 шеф-поваров на 5 континентах приняли участие в насыщенной программе мероприятий, посвященных высокой кухне.</p> <p>В Нижнем Новгороде участие принимали рестораны SMORODINN, Negroni Bar&Enoteca , Franky, BerËzka Bar, ГОРЯЧО. В каждом их заведений было разработано специальное меню во французском стиле.</p> <p>«Альянс Франсез – Нижний Новгород» провёл несколько встреч с персоналом ресторанов во время подготовки к мероприятию.</p>

17.	19 марта	Подведение итогов конкурса "Путеводитель XXI века"	26 работ	АФНН	<p>Сложная задача у членов жюри - все работы получились очень интересными, в каждой - своя изюминка!</p> <p>Напомним, в конкурсе принимали участие школьники 3-8 классов.</p> <p>Организаторы конкурса: «Альянс Франсез – Нижний Новгород», французский центр образования и культуры под эгидой Посольства Франции в Российской Федерации в партнёрстве с магазином иностранной литературы «Книжная галерея». Конкурс проводился при поддержке «Нижегородского института развития образования».</p> <p>Жюри конкурса: Ольга Владимировна Гончарук, представитель НИРО, Марина Витальевна Тимошенко, директор магазина иностранной литературы "Книжная галерея", Анна Фирер, представитель туристической компании "Ледаро-Тур", Жанн-Мари Пьетропаоли, директор "Альянс Франсез - Нижний Новгород".</p>
18.	22 марта	Дружеский вечер «Fête de la Francophonie» / Праздник Франкофонии	50 челове к	АФНН	<p>Международный день Франкофонии - Journée internationale de la Francophonie, день празднования основания международной организации сотрудничества франкоязычных стран мира "Франкофония". Этот день посвящён 220 миллионам франкоговорящих, из которых для 75 миллионов французский язык является родным.</p> <p>На дружеском вечере гостей ждало много общения на французском, игры, непринужденная атмосфера; гости могли познакомиться с нашей новой преподавательницей Александрой Фарруджиа.</p> <p>Вход свободный, гости приносят угощения</p>

19.	24 марта	Региональный Фестиваль Талантов – 2019 и Региональный конкурс монологов	200 челове к	Концертны й зал ННГУ им. Н.И.Лобач евского	<p>Фестиваль проходил в форме гала-концерта, школьники и студенты представили лучшие номера на французском языке в следующих категориях:</p> <ul style="list-style-type: none"> • «песня на французском языке»; • «поэзия и проза на французском языке с элементами театральной постановки»; • «хореография с французской тематикой»; • «живая музыка» (исполнение номера на музыкальном инструменте) <p>В этом году темой Фестиваля талантов стала «Франция XXI века», а это значит, что организаторы поставили перед участниками не простую, но очень интересную задачу: в категориях «песня на французском языке» и «танец с французской тематикой» участники должны были представить современную Францию. Ребята прекрасно справились с поставленной задачей – на Фестивале звучали песни <i>Amel Bent, Louane, Indila, Zaz, La femme</i>. Творчество современных французских исполнителей очень близко молодому поколению – их тоже волнуют темы свободы, творчества, самовыражения, взаимоотношений с родителями и любви.</p> <p>Тем не менее, одной из задач Фестиваля всегда было и остаётся - знакомить зрителей с богатством французской культуры, показывать современные тенденции и бережное отношение к культурному наследию. Поэтому в категориях «поэзия и проза на французском языке с элементами театральной постановки» и «живая музыка» (исполнение номера на музыкальном инструменте) допускалось исполнение произведений, созданных до 2000 года. Зрители смогли насладиться бессмертными произведениями <i>Клода Дебюсси, Дариюса Мийо</i> в интерпретации юных музыкантов.</p> <p>Также в этом году в рамках Фестиваля талантов прошёл Региональный конкурс монологов на французском языке – 2019. Данный конкурс при поддержке Посольства Франции в РФ и Французского института в России был организован в рамках года театра во всех городах России, где открыты Альянс Франсез.</p> <p>Участники Конкурса монологов должны были представить публике и жюри театральную миниатюру в форме монолога или чтецкой работы на французском языке, подготовленную на основе прозаического или драматического текста франкофонного автора (писателя, драматурга, публициста и др.). Главный приз Регионального конкурса монологов – 2019 - стажировку во Франции летом 2019 года - выиграла Мансурова Софья, представившая монолог из повести Ги де Мопассана «Орля» (<i>Le Horla</i>).</p> <p>Фестиваль талантов призван поддержать развитие детского и юношеского творчества в Нижнем Новгороде и области, а также способствовать повышению интереса к изучению иностранных языков. Это праздник не только для участников, их преподавателей и родителей, но и для всех любителей французской культуры.</p>
-----	-------------	---	--------------------	--	---

20.	28 марта	Выставка "Сенегал - страна Теранги"	60 челове к	Русский музей фотографи и	<p>Республика Сенегал располагается на западном побережье африканского континента к югу от реки Сенегал и славится своими природными богатствами, этническим разнообразием, сельским хозяйством и гостеприимной культурой. Существует особое понятие в культуре Сенегала – Теранга, что на языке этнической группы «волоф» означает «гостеприимство». Это явление находит свое отражение и в том, как люди приветствуют вас в этой стране, как организуют прием пищи, принимают гостей в своем доме... Название футбольной команды Сенегала также связывают с этим понятием, футболистов называют «Львы Теранги». Французский культурный и образовательный центр «Альянс Франсез – Нижний Новгород» предлагает вам познакомиться ближе с этой яркой, теплой страной и ее жителями с помощью выставки сенегальского фотографа «Сенегал – страна Теранги».</p> <p>Альун Эндияй – увлеченный любитель визуальных образов. Получив диплом магистра по коммуникациям на предприятии и магистра профессиональной направленности по документалистике, Альун Эндияй работает консультантом по коммуникациям. Профессиональная деятельность часто приводит его на место действия, что дает ему возможность увидеть Сенегал во всей его глубине, вдали от шумной столицы Дакара. Люди, общество, память о местах – вот то, что находится в центре его интересов и занимает важное место в его работе и проектах.</p> <p><i>Благодарим "Альянс Франсез Самара" за помощь в организации выставки.</i></p> <p>На открытии выступили Жанн-Мари Пьетропаоли, директор Альянс Франсез - Нижний Новгород, Прелов Владимир Вячеславович, первый заместитель директора Департамента внешних связей, и Тарасова Вера Михайловна, директор Русского музея фотографии.</p>
21.	2 апрел я	Кулинарный мастер-класс «Королевство Марокко: великолепие магрибской кухни»	15 челове к	Отель Кортъярд Марриотт	<p><i>В рамках дней Франкофонии</i></p> <p>для кулинарного мастерства-класса мы выбрали страну, являющуюся членом международной организации «Франкофония». Треть населения этой страны говорит на французском, почти 70% может писать и читать на французском, этот язык часто используется в бизнесе и дипломатии.</p> <p>На мастер-классе присутствовал специальный гость - молодой человек родом из Марокко. Он рассказал присутствующим об истории, достопримечательностях, традициях и кухне Марокко.</p> <p>Это страна - королевство Марокко, страна парадоксов, манящая арабской и африканской экзотикой. Буйство Атлантики и ласковые воды Средиземного моря, космические рельефы Сахары и колоритные города, где смешались горячий темперамент Черного континента, тысячелетние восточные традиции и современные технологии Запада: Древний Фес и белоснежная Касабланка, Эс-Сувейр и Агадира...</p> <p>И, конечно, Марокко - это колоритные базары и восхитительная кухня...</p> <p><i>Меню: традиционный марокканский салат "Шерги" и Тажин с черносливом</i></p>

22.	25 апрел я (чт), 18.30	"ART DE VIVRE. Секреты эlegantности": второй мастер- класс "Выход в свет: Вы приглашены"	8 челове к	АФНН	<p>Как знакомиться? Как производить правильное впечатление? С чего начать разговор? Что значит быть "хорошим гостем" во Франции и в России?</p> <p>На примерах конкретных ситуаций участники узнали все о Small Talk и Ice Break, выполняя практические задания, отработали навыки успешной самопрезентации и учились искусству комплимента.</p> <p><u>Часть 1.</u> Практика светской беседы (Светлана Ламберт)</p> <p>Приветствия</p> <p>Что на самом деле означает вопрос: "Как дела"?</p> <p>Представление и знакомство</p> <p>Ice Break</p> <p>Сила первого впечатления</p> <p>Основы самопрезентации</p> <p>Комплименты: как делать и принимать?</p> <p>Принципы Small talk</p> <p><u>Часть 2.</u> Bienvenue à la maison (Жанн-Мари Пьетропаоли)</p> <p>Что значит быть "хорошим гостем" во французском доме?</p> <p>Особенности французской трапезы</p> <p>Escargots de Bourgogne, foie gras, cuisses de grenouilles. Как правильно есть различные виды блюд?</p> <p>Беседы за столом. Запретные темы.</p> <p>Как элегантно уйти с мероприятия?</p>
23.	18 апрел я	Открытие выставки французской и русской живописи XIX—XX веков «Под одним небом» из собрания московского коллекционера Инны Баженовой	500 челове к	НГХМ	<p>Впервые нижегородцы получили возможность познакомиться с одной из интереснейших частных коллекций России, которая включает редкие для российских собраний произведения известных мастеров и востребована на выставках европейских музеев.</p> <p>Живописные полотна французских постимпрессионистов Жоржа Сёра, Андре Дерена, Одилона Редона, Мориса Утрилло, а также русских художников Петра Кончаловского, Ильи Машкова и многих других впервые были показаны в музее Нижнего Новгорода.</p> <p>Важная особенность коллекции Инны Баженовой – стремление отразить многообразие взаимовлияний в европейской и российской классической живописи.</p> <p>Экспозиция выставки «Под одним небом» также стремится показать параллели и взаимодействия в развитии творчества художников и национальных школ двух стран.</p> <p><i>Выставка была организована при информационной поддержке АФНН.</i></p>
24.	26 апрел я	Открытие выставки работ художника- любителя Жана-Франсуа Пьетропаоли "Un Français à Nijni Novgorod // ижегородский француз"	70 челове к	АФНН	<p>Гости могли не только увидеть работы, но и пообщаться с самим автором, вдохновиться его жизнелюбием, оптимизмом и энергичностью.</p>

25.	21 мая	Мастер-класс французской кухни "Ужин импрессиониста // Diner impressionniste : chez Claude Monet à Giverny"	15 человек	Отель Кортъярд Марриотт	<p>Оскар Клод Моне – великий импрессионист, всю свою жизнь рисовавший картины. Художник является основателем и теоретиком французского импрессионизма, которому следовал на протяжении всего творческого пути. В 1883 году семья Моне переехала в деревню Живерни, расположившуюся на живописном берегу Сены. Знаменитый художник был еще и садовником, создававшим свой сад на протяжении 43-х лет. Он находил удовлетворение не только в выращивании растений и созерцании результата своих трудов. Моне часто выходил с мольбертом в свой роскошный сад и много рисовал. Гости мастер-класса отправились в воображаемое путешествие в усадьбу Клода Моне в Живерни. Только представьте - огромный сад с тысячами цветов, ухоженный дом с картинами художника, прохлада, тишина и красота прудов с белыми и розовыми лилиями. От такой красоты вокруг так и хочется взять кисти в руки - так зачем же себя останавливать?</p> <p>Моне был хлебосольным хозяином, к нему в гости часто приезжали художники Ренуар, Сислей, Сезанн. Стасью Клода Моне было собирание рецептов понравившихся ему блюд. Друзья знали, что лучшим подарком для Моне будет новый кулинарный рецепт или семена экзотического растения. Какие же блюда подавали к столу? Когда ждали гостей, меню составляли в соответствии со вкусом приглашенных. Чтобы ощутить стиль жизни прославленных импрессионистов, для нашего мастер-класса мы выбрали блюда, которые часто готовили в ту эпоху:</p> <p>Lapin aux poires et dessert : poire Belle-Hélène ***</p> <p>Кролик с грушами и десерт грушевый "Бель Элен"</p>
26.	3-14 июня	<i>Адоклуб в Альянс Франсез «Путешествие по Франции»</i>		АФНН	<p>Каждый день в Адоклубе будет посвящён теме путешествий и приключений! Каждый день мы будем говорить по-французски, много играть, проводить время весело и с пользой!</p> <p>Начнем, конечно, с оформления паспорта, страховки, билетов)) А что, разве можно путешествовать без этого?! Ребята сами сделают себе документы - всё на французском! Потом будем собирать чемоданы, узнаем, как это сделать быстро и просто, и, конечно, как называется по-французски всё, что мы берём с собой в поездку.</p> <p>Ребята на практике будут осваивать, как нужно вести себя в аэропорту, как купить билет на поезд и т.д. Будем разыгрывать сценки "В кафе", "В магазине", "посетим" главные достопримечательности Парижа, побываем на французском пляже, в цирке, в зоопарке, в театре, в парке аттракционов. Дорогу будем искать по карте и спрашивать у "прохожих" на французском! А ещё нам придётся разгадывать непростые загадки, а может быть, даже расследовать таинственные дела...</p> <p>Франция - страна с невероятно богатой культурой, и мы "заглянем" в музеи и картинные галереи, познакомимся с французскими писателями и учёными.</p>

27.	18 мая	Акция "Я приглашаю маму в музей"	60 человек	НГХМ	Учащиеся Гимназии № 53 провели экскурсию по выставке живописи "Под одним небом. Французская и русская живопись 19-20 веков" для своих родителей. Все юные "экскурсоводы - искусствоведы" получили сертификат от НГХМ. На событие были приглашены представители "Альянс Франсез - Нижний Новгород". Жанн-Мари Пьетропаоли, директор АФНН: "L'AFNN a apprécié les présentations des élèves très vivantes et riches en langues russe et française, les félicite et les remercie ainsi que leur professeur Natalia Kotereva. - "Альянс Франсез - Нижний Новгород" высоко оценил выступления ребят за живость, оригинальность, языковые навыки. Мы поздравляем и благодарим учеников Гимназии № 53 и, конечно, их преподавателя, Наталью Витальевну Котереву."
28.	31 мая	Открытие выставки "Парад кукол"	200 человек	Дом архитектора	"Альянс Франсез - Нижний Новгород" уже не первый раз выступает партнёром этого мероприятия. "Парад кукол" - это всегда креативно, весело и очень душевно. Перед нами стояла сложная задача: выбрать трёх авторов и вручить им специальный приз Альянс Франсез - Нижний Новгород. В итоге, подарочные сертификаты на курсы французского языка и мастер-класс по международному этикету "Вы приглашены на вернисаж", организуемый нами совместно со Светланой Ламберт, экспертом по международному этикету, и с НГХМ, получили: Юлия Береговая Елена Архипова Наталья Орлова И это был, надо сказать, очень сложный выбор, так как нам понравилось ооочень много работ! За каждой работой видно много труда и любви, в каждую свою куклу авторы вложили частичку души!
29.	1 июня	"Гипюра сказочный узор"	1000 человек	Г.Чкаловск	Сотрудники «Альянс Франсез – Нижний Новгород» подготовили для гостей мероприятия мини мастер-классы по оформлению открыток и заграничных паспортов, а также беспроигрышную лотерею в формате «вопрос-ответ-подарок». Концерт французских шлягеров (Светлана Трифонова и Alex Band)
30.	13 июня	"ART DE VIVRE. Секреты элегантности": "ВЫ ПРИГЛАШЕНЫ НА ВЕРНИСАЖ"	30 человек	НГХМ	Спикеры: Жанн-Мари Пьетропаоли, директор "Альянс Франсез - Нижний Новгород" и Светлана Ламберт, эксперт по международному этикету. Программа: <ul style="list-style-type: none"> • Современная элегантность. Составляющие имиджа. • Правила хорошего тона: на выставке, в опере, на концерте. • Свидание в театре: что необходимо знать? Комплименты: как делать и принимать? Практика. • Музейный этикет: do и don't. • Table manners. Фуршет. • Принципы Small Talk. Как быть интересным собеседником? • Как элегантно выйти из неловкой ситуации? • Вернисаж по-французски: современные традиции. На стыке искусства и светской жизни. • Парижский протокол: как прочитать специальные «знаки». • Рекомендовано к посещению: самые модные галереи Парижа. Мастер-класс проводится в интерактивном режиме с возможностью диалога с ведущими. Продолжительность: 2 часа Дресс-код: no jeans Комплимент: бокал шампанского 🍷🍷

31.	26 июня	Мастер-класс французской кухни "Apéritif dînatoire: Летний вечер во французском доме. С Жанн-Мари и Жаном-Франсуа Пьетропаоли"	16 человек	Отель Кортъярд Марриотт Сити Центр	<p>В этот раз мы готовили простые, но эффектные блюда, идеально подходящие для "Apéritif dînatoire" - "аперитива, заменяющего ужин". Ведь летом не хочется тратить много времени на готовку, хочется чего-то лёгкого, свежего, яркого...</p> <p>И, конечно, Жанн-Мари и Жан-Франсуа Пьетропаоли рассказывали о том, как они принимают гостей в своём доме в Дижоне, какие блюда готовят, какие напитки выбирают для дружеских посиделок. Жан-Франсуа приготовил освежающий летний коктейль - Маркизетт, представил свою новую картину, а ещё мы предложили гостям сыграть в одну простую, но забавную игру...</p> <p>Вместе с ними, под руководством су-шефа и шефа кондитера отеля Кортъярд Марриотт, гости приготовили блюда, которые так часто готовят летом в семье Пьетропаоли: эффектный "Пирог-солнце" / Soleil feuilleté, Шашлык из креветок с помидорками черри / Brochettes de crevettes aux tomates cerise, Клафути с вишней / Clafoutis aux cerises</p>
32.	6 июля	«Сормовский Монмартр»	500 человек	Сормовский парк, центральная аллея	<p>bal musette (баль мюзетт) - вечеринка с живой музыкой и танцами во французском стиле, организованная "Альянс Франсез - Нижний Новгород" в рамках марафона культурных проектов "Сормово - культурный район"- получился очень душевным и атмосферным.</p> <p>Сормовский парк на какое-то время превратился в один из самых живописных районов Парижа - Монмартр, на котором прогуливались улыбочивые мимы, лились рекой французские песни, звучала вдохновляющая поэзия, кружились в вальсе романтические парочки, и каждый мог почувствовать себя настоящим художником, взяв в руки кисти и краски...</p>
33.	2 сентября	Линейка, начало нового учебного года	200 человек	Частная школа Ломоносова	Приветственное слово директора «Альянс Франсез – Нижний Новгород» Жанн-Мари Пьетропаоли во время торжественной линейки.
34.	2 сентября	Линейка, начало нового учебного года	400 человек	Гимназия №53	Приветственное слово директора "Альянс Франсез - Нижний Новгород" Жанн-Мари Пьетропаоли по случаю присуждения 30 августа 2019 года решением Министерства Европы и иностранных дел Франции билингвальному франкофонному отделению Гимназии №53 (8-11 классы) знака качества LabelFranceEducation . Данный знак отличия присваивается лучшим билингвальным отделениям мира, которые реализуют углубленное изучение французского языка и преподавание как минимум одной лингвистической дисциплины на французском языке. Знак качества LabelFranceEducation призван популяризировать и продвигать изучение французского языка в отмеченных им учебных заведениях, так как является показателем высокого качества преподавания и залогом успешного обучения. Это очень высокая международная награда. Только 9 учреждений страны входят в список лучших.

35.	5 сентяб ря (четве рг), 16:00 - 20:00	День открытых дверей в Альянс Франсез	60 челове к	«Альянс Франсез – Нижний Новгород»	<p>Для детей</p> <ul style="list-style-type: none"> • знакомство с французским в игровой форме • открытый урок для тех, кто уже изучал французский • творческая мастерская <p>Для взрослых</p> <ul style="list-style-type: none"> • презентация центра "Альянс Франсез - Нижний Новгород" • мастер-класс "Французский тарт. Основа" от Жанн-Мари Пьетропаоли • и, конечно, открытый урок французского языка <p>А также:</p> <ul style="list-style-type: none"> • лотерея: сувениры и подарки • ТЕАТРАЛЬНАЯ фотозона с костюмами и аксессуарами • выставка книг от магазина иностранной литературы "Книжная галерея" • много общения, музыка, чай с печеньками • и бесценный подарок для всех наших гостей от театра "Пиано"* - отрывок из спектакля "Крылья для клоунов"!
36.	7 сентяб ря	Участие в Научном фестивале «42»	500 челове к	студгородок ННГУ на Гагарина, 23	С гостями фестиваля мы играли в петанк, читали французские книги о науке, рисовали Францию, фотографировались и, конечно, говорили по-французски.
37.	24 сентяб ря в 18:30	Мастер-класс французской кухни "Морской бриз / Un air de bord de mer"	16 челове к	Отель Кортъярд Марриотт Нижний Новгород Сити Центр (ул.Ильинс кая, 46)	На мастер-классе мы говорили о разных видах морепродуктов, о том, как их добывают и как готовят. Жан-Франсуа рассказал парочку любопытных историй про отважных моряков. После этого под руководством су-шефа отеля Кортъярд Марриотт, гости самостоятельно готовили морепродукты и легендарный пирог-"перевёртыш" Тарт Татен.

38.	8, 15, 22, 29 сентября, Начало экскурсий в 10:00	Прогулки по любимому Нижнему с франкоговорящим гидом	100 человек	Центр Нижнего Новгорода + Автозавод	<p>Приблизительная продолжительность прогулок – 1 час – 1,5 часа Уровень французского – А2+ Стоимость – бесплатно Гид: Богачева Любовь Анатольевна</p> <p>Каждое воскресенье участники экскурсий узнавали больше об истории города и Кремля, об истоках шедевров улицы Большая Покровская, Верхне-Волжской и Нижне-Волжской набережных. Это прекрасная возможность насладиться старинными легендами и сделать прекрасные снимки лучших панорамных видов. Вы посетите православные храмы, послушаете комментарии об их архитектуре на французском языке.</p> <p>Новинка этого года: Любовь Анатольевна решила сделать "подарок" автозаводцам и предложила маршрут по Автозаводскому району.</p> <p style="text-align: center;">ПРОГРАММА</p> <p>1. «Площадь Горького. Главная улица города Большая Покровская» Дата : 8 сентября Место встречи : площадь Горького, у памятника Горькому</p> <p>2. «Площадь Минина и Пожарского. Кремль» Дата : 15 сентября Место встречи : Площадь Минина, у фонтана</p> <p>3. «Визиты Петра I в Нижний Новгород» Дата : 22 сентября Место встречи : «Усадьба Рукавишниковых», ул. Верхне-Волжская наб., 7</p> <p>4. «Автозаводский район: великое прошлое и надёжное настоящее» Дата : 29 сентября Место встречи : станция метро "Парк Культуры" напротив выхода к к/т "Мир"</p>
39.	20/09, 4/10, 18/10, 01/11, 15/11, 29/11	Французский разговорный клуб в "Альянс Франсез"	15 x 6 человек	Медиатека АФНН	Французский разговорный клуб открыт для тех, кто недавно начал изучать французский, а также для тех, кто имеет уже продвинутый уровень, и даже для носителей языка! За чашкой чая мы обсуждаем актуальные темы, вопросы культуры, языка, а также играем в настольные игры.

40.	30/09-2/10	Мастер-классы по работе с нейтральной маской для студентов Нижегородского театрального училища им. Е.А.Евстигнеева и для юных актеров Театра «Пиано», воспитанников нижегородской школы-интерната для глухих детей	Мастер-классы в Театральном училище – 19 студентов. Открытый урок – 100 человек, Мастер-классы в «Пиано» – 35 человек Total : 274	Учебный театр НГУ им. Е.А. Евстигнеева, Театр «Пиано»	<p>Фредерик ТЕЛЛЬЕ - драматург и педагог, выпускник Международной театральной школы Жака Лекока (1992), специалист по балийскому топенгу и азиатским сценическим традициям. Имеет государственный Диплом по театральной педагогике и Диплом по Французской и Сравнительной литературе. Преподает в школе Жака Лекока, опубликовал несколько книг в <i>Editions de l'Amandier</i>, в том числе свои путевые заметки и дневники за время учёбы в Азии.</p> <p>Работа на мастер-классах была построена примерно так же, как она проходит в школе Жака Лекока. Мастер-классы в Нижнем Новгороде Фредерик Теллье начинал с разминки. После чего он рассказывал немного о происхождении масок, историю их создания. Далее юным актёрам была предоставлена возможность примерить маски, познакомиться с ними поближе. Таким образом, без навязывания каких-то идей, образов со стороны, через работу с нейтральной маской Фредерик Теллье помогал актёрам открыть себя.</p> <p>Работа с нейтральной маской Однажды во время репетиции Жак Коно попытался помочь актрисе, которая в самый драматический момент застывала, запиналась и не могла пошевелиться. Он накрыл ее лицо платком и заметил, что, спрятавшись за маской, тело освобождается.</p> <p>Работа с нейтральной маской является фундаментальным этапом в школе Жака Лекока: это «маска поддержки». Она помогает актёрам погрузиться в состояние открытия, свободы, развить присутствие в пространстве.</p> <p>Нейтральная маска несет в себе поэтическое открытие в импровизации: без прошлого, без раскаяния, без конфликта, это маска спокойствия и тишины перед словом, которая позволяет отождествлять себя с силами природы и мира. Это маска баланса.</p>
41.	2 октября 2019 года в 12:00	Лекция-встреча "Школа Жака Лекока и реновация французского театра"	120 человек	Учебный театр Театрального училища им. Евгения Евстигнеева» (ул. Б. Покровская, 4А)	<p>На лекции-встрече могли присутствовать все желающие (вход свободный). Актёр, педагог, Фредерик Теллье (Франция) прочитал для собравшихся лекцию о школе Жака Лекока и реновации французского театра. После этого присутствующие задавали вопросы лектору.</p> <p>Школа Жака Лекока - школа физического театра, расположенная в 10-м районе Парижа, основанная в 1956 году Жаком Лекоком, предлагает профессиональный и интенсивный курс, включающий работу с телом, движением и пространством как точкой входа в театральное представление. В школе Жака Лекока учились <i>Кристоф Марталер, Уильям Кентридж, Ариана Мнушкина, Люк Бонди, Пьер Ришар, Режис Обадия, Ясмينا Реза</i> и еще несколько сотен актеров, режиссеров, сценографов, чьи имена уже вписаны в новейшую театральную историю.</p> <p><i>При поддержке Французского Института при Посольстве Франции в РФ</i></p>

42.	22 октябрь я (вторник) в 18:30	Мастер-класс французской кухни "Дыхание осени / Automne"	16 человек	Отель Кортъярд Марриотт Нижний Новгород Сити Центр (ул.Ильинская, 46)	Осень во Франции — это невероятно красиво: ковёр из опавших листьев, разноцветные зонты и традиционные ярмарки... А ещё осень — это сезон сбора урожая, и, конечно, сезон сбора винограда. Сбор урожая винограда во Франции обычно на сентябрь и октябрь месяцы. В южной части страны он также часто начинается в конце августа, если в определенный год преобладает жаркое лето. Виноделы начинают собирать виноград, когда фрукты достигают желаемой степени зрелости, когда соотношение сахара и кислотности будет оптимальным. Жан-Франсуа Пьетропаоли рассказал гостям много интересных фактов о сборе винограда во Франции и о производстве вина. Ну и, конечно, говорить о вине и не дегустировать его - это совсем не по-французски) Поэтому гостям было предложено продегустировать прекрасное белое вино. Меню: Телятина в лимонном соусе со стручковой фасолью и крем-брюле на десерт.
43.	18 октябрь я в 19:00	Французский разговорный клуб 18/10 : смотрим фильм "Слон и бабочка / Drôle de père"	30 человек	Кинофактура (ул.Варварская, Нижепольный район)	В уютном зале «Кинофактуры» любители хорошего кино собрались посмотреть фильм "Слон и бабочка" на языке оригинала с русскими субтитрами; После просмотра состоялось обсуждение на французском языке
44.	23/11, 30/11, 7/12, 14/12 с 14:00 до 15:00	Творческие мастерские для детей	19 человек	Медiateка АФНН	В Творческой мастерской ребята не только осваивают новые знания и умения, но и получают устойчивую положительную мотивацию к изучению языка. Творческая атмосфера и неформальная обстановка раскрепощают даже самого зажатого ребенка, и изучение языка в школе либо на курсах становится эффективным и естественным. <i>Мастер-классы ведёт носитель языка.</i>
45.	21 ноябрь я в 18:30	"Божоле Нуво" - вечеринка по- французски в отеле Hampton by Hilton	86 человек	отель Hampton by Hilton	В программе: Увлекательные истории от знатока вин Жана-Франсуа Пьетропаоли Торжественная презентация Божоле Нуво Дегустация «весёлого и дерзкого» молодого вина «Божоле Нуво» Закуски от шеф-повара отеля Живая музыка – аккордеонист Алексей Бондарев Стоимость: 500 руб.
46.	3 декабрь я (вторник) в 18:30	Мастер-класс французской кухни "Бургундия / Bourgogne"	13 человек	Отель Кортъярд Марриотт Нижний Новгород Сити Центр (ул.Ильинская, 46)	На этом мастер-классе мы поговорили, конечно же, о Бургундии - чудесном винодельческом регионе, расположенном на востоке Франции. В состав этого региона входят четыре департамента: Кот-д'Ор, Невер, Сона-и-Лаура и Йонна. Готовили блюдо из яиц, пошированных в красном вине, под названием "яйца мёретт". Мёретт — средневековый соус, название которого идет от соли. И на десерт - шоколадный торт "Шарлотт" , который, конечно же, не имеет ничего общего с нашей "шарлоткой".
47.	28 ноябрь я	Международный день учителей французского языка	500 человек	Гимназия №53, ННГУ, кинотеатр «Орлёнок», АФНН	<ul style="list-style-type: none"> • Разработка небольших видео, • участие в мастер-классе в Гимназии №53, • церемония открытия Недели французского кино: чтение стихов, выступления мимов, танцы (ученики Гимназий №53 и №80), цветы для присутствующих преподавателей, официальные поздравления • публикации в соц.сетях

48.	С 28 ноября по 4 декабря	Кинофестиваль "Неделя французского кино - 2019"	На открытии – 111 человек по билетам +30 человек по приглашениям; Всего за Неделю кино по билетам - 650 человек	Кинотеатр «Орлёнок»	<p>С приветственным словом на Открытии Кинофестиваля выступили Почётный консул Франции в Нижнем Новгороде, г-н Авдеев Сергей Николаевич, и директор "Альянс Франсез - Нижний Новгород", г-жа Жанн-Мари Пьетропаоли. Кроме этого, это был двойной праздник - ведь отныне, по инициативе Президента Французской Республики и при содействии Международной федерации преподавателей французского языка 28 ноября отмечается Международный день учителей французского языка.</p> <p>В своём выступлении Жанн-Мари Пьетропаоли, директор "Альянс Франсез - Нижний Новгород", обратилась ко всем преподавателям французского языка, присутствующим в зале:</p> <p>"Мы ценим ваш труд, ваш вклад - вы посвящаете свою профессиональную жизнь продвижению французского языка и французской культуры, а также помогаете развитию дружеских взаимоотношений между нашими народами." Украшением мероприятия стали выступления учащихся Гимназии №80 и Гимназии №53 г.Нижнего Новгорода.</p> <p>Расписание 28/11 чт, 18:00 ОТКРЫТИЕ ФЕСТИВАЛЯ «Барбара» / Barbara, драма, 16+ 29/11 пт, 18:20 «Ревнивая» / Jalouse, комедия, 12+ 30/11 сб, 18:20 «Как мальчишки» / Comme des garçons, комедия, 16+ 01/12 вс, 16:00 «Бекассин» / Bécassine, комедия, семейный, 0+ 02/12 пн, 18:20 «Опекунство» / Jusqu'à la garde, драма, 16+ 03/12 вт, 18:20 «Вилла» / La Villa, драма, 16+ 04/12 ср, 18:00 «Боль» / La Douleur, драма, 16+</p>
49.	20 декабря (пятница) в 18:00	Французское Рождество в "Альянс Франсез"	90 человек	АФНН	<p>Рождественские песни, игры, обмен символическими подарками (лотерея), Пэр Ноэль (Жан-Франсуа Пьетропаоли), общение в дружеской атмосфере.</p> <p>Жанн-Мари Пьетропаоли рассказала и наглядно продемонстрировала, что это такое "13 Desserts / 13 Десертов", после чего гости могли попробовать эти десерты.</p> <p>Гости принесли также свои легкие закуски и десерты. Вход - свободный</p>
50.	21 декабря (суббота) в 15:00	"Белоснежная сказка" - детский новогодний праздник "Альянс Франсез"	55 человек (дети и родители)	Отель Hampton by Hilton (ул.М.Горького, 252)	<p>Праздник для ребят, занимающихся на курсах в АФНН, и их родителей</p> <p><u>В программе:</u> Интерактивная сказка, песни на французском, выступления ребят, познавательные и забавные игры, хоровод вместе с французским Дедом Морозом, которого зовут Père Noël, подарок и угощение (торт Медовик от шеф-повара отеля Hampton by Hilton) Стоимость детского билета - 750 руб., для родителей вход свободный.</p>

5.2 Предварительная программа культурных и образовательных мероприятий в 2020 г.

Январь-июнь 2020

30/01 17:00-19:00	«Ночь идей», ННГУ им. Н.И. Лобачевского Тема: «Être vivant / Быть живым» <i>La Nuit des idées Institut Français</i> , la thématique - Être vivant
----------------------	---

6/02 18:30	Мастер-класс французской кухни "Зимний вечер во французском шале / Le charme de l'hiver au chalet" в отеле Sheraton <i>Меню: «Куриная грудка в перечном соусе», Гратен «Дофинуа» и «Шоколадный фондан»</i>
14/02, 28/02, 18:00	Французский разговорный клуб в «Альянс Франсез»
1 раз в месяц	Мастер-классы французской кухни <i>«C'est l'printemps / Французская весна»</i> <i>«Joyeuses Pâques / Пасхальный обед во Франции»</i> <i>«Les Charentes-maritimes / Шарант Маритим»</i> <i>«Apéro chez les Pietro / Аперо у Пьетро»</i>
22/03, 12:00	Региональный Фестиваль Талантов – 2020 / Festival des Talents 2020 Тема: «Билет в будущее» Концертный зал ННГУ им. Н.И. Лобачевского
18/03	Конкурс на знание французского языка и культуры «Золотое перо» Concours Plume d'or
20/03	Дружеский вечер « Soirée d'ouverture de la Francophonie » / Открытие Недели Франкофонии «Альянс Франсез – Нижний Новгород»
март	Федеральный диктант: Региональный этап Dictée fédérale étape régionale
март	Выставка Atout France <i>France Emotion</i> - выставка, которая сочетает в себе искусство фотографии и цифровую анимацию
14-16/04	Восьмой российско-французский детский фестиваль-конкурс ансамблевого музицирования «Концертино» В рамках «Русских сезонов» во Франции года 2020 dans le cadre cette année 2020 de l'Année « <i>Les saisons russes en France</i> » https://crsc.fr/nbspc-les-saisons-russes-nbspc-en-france/
16 апреля	Гастрономический фестиваль <i>Goût de France</i> Партнёры: рестораны г. Нижнего Новгорода
20/04	Визит в Нижний Новгород потомка императорского лейб-медика Евгения Боткина, расстрелянного вместе с царской семьей в ночь с 16 на 17 июля 1918 года Visite d'un descendant du médecin du Tsar Nicolas II : 20 avril
21, 22/04	Семинар «Грамматика по-новому», НГЛУ им. Н.А. Добролюбова При участии Жана-Клода Беакко, заслуженного профессора, преподавателя-исследователя филологических наук/французский как иностранный и Клодин Мокник, атташе по сотрудничеству в области французского языка - центральная Россия, координатор DELF/DALF <i>При поддержке Французского Института при Посольстве Франции в РФ, АФНН и НИРО</i> Séminaire grammaire NGLU, partenariat IFR, AFNN, NGLU et NIRO, participation Jean-Claude Beacco (Professeur émérite, enseignant-chercheur en sciences du langage/français langue étrangère)
Конец мая-начало июня	Джазовый концерт в рамках Международного фестиваля искусств им. А. Сахарова При поддержке Французского Института при Посольстве Франции в России Festival Sakharov jazz
Май-июнь	Марафон культурных событий «Культурный район»: Московский район Подача заявки на участие в грантовом конкурсе

Сентябрь-декабрь 2020

Между 14 и 24 сентября	Спектакль <i>Vent debout</i>, театр «Вера» При поддержке Французского Института при Посольстве Франции в России - <i>Vent debout</i> spectacle de théâtre d'objet
1 раз в месяц	Мастер-классы французской кухни - Master classes culinaires

Даты уточняются	Французский разговорный клуб в «Альянс Франсез»
Даты уточняются	Арно Делебарр , учёный, специалист по CO ₂ , профессор Горной Школы Парижа В рамках <i>Года экологии - 2020</i>
Между 17 октября и 2 ноября	Бурейма Киену / Bouréima Kiénoу , танцор, музыкант, певец и сказочник, родом из Буркина-Фасо (семья гриотов) В рамках <i>Года Африки -2020</i> (стартует в июне 2020 года)
26/11	Французская вечеринка «Божоле Нуво» Отель Hampton by Hilton - <i>Soirée Beaujolais nouveau</i> Hampton by Hilton
Конец ноября – начало декабря	Фестиваль «Неделя французского кино» Кинотеатр «Орлёнок» - <i>Semaine cinéma français</i> Orliouok
	Марафон культурных событий «Культурный район»: Советский район <i>Подача заявки на участие в грантовом конкурсе</i>
25/12	Рождественский вечер в «Альянс Франсез» - <i>Fête Noël adultes</i>
26/12	Детский новогодний праздник - <i>Fête Noël enfants</i>

6. Партнёры «Альянс Франсез – Нижний Новгород»

Партнеры, различные учреждения города и области:

Министерство культуры Нижегородской области, Департамент внешних связей Правительства Нижегородской области, Департамент культуры г. Нижнего Новгорода, Департамент инвестиционной политики и внешнеэкономических связей администрации города Нижнего Новгорода, МБОУ «Гимназия №53» с углубленным изучением французского языка, НГЛУ им. Н.А. Добролюбова, НИУ Высшая Школа Экономики, Нижегородская государственная областная детская библиотека, Театральное училище им. Е. Евстигнеева, Нижегородский филиал ГЦСИ «Арсенал», Нижегородская Государственная Академическая Филармония им. М. Ростроповича, Русский музей фотографии, Кинотеатр «Орлёнок», Театр «Пиано» при нижегородской школе-интернате для глухих детей, Частная школа им. М.В. Ломоносова, Нижегородский государственный художественный музей.

Партнеры различных мероприятий 2019 года стали:

Компания Sames Kremlin, отель Кортъярд Марриотт, отель Sheraton, отель Hampton by Hilton, книжный магазин «Книжная галерея, сеть кинотеатров «СИНЕМАПАРК», магазин FORS, ПАО «РОСБАНК», «Кинофактура».

В 2020 г. мы продолжим нашу маркетинговую компанию среди русских и французских предприятий Нижнего Новгорода и области.

Партнёры французских компаний: в 2019 году нашим привилегированным партнером является Sames Kremlin, который поддерживает АФНН в течение всего года. В декабре АФНН принял активное участие в открытии новых лабораторий по покраске в Sames Kremlin и провёл мастер-класс по рисованию логотипа организации и мастер-класса по дегустации французских вин. Генеральный директор компании, который присутствовал и специально приехал из Франции, чтобы поддержать это событие, был очень доволен этой операцией и поздравил АФНН. Эти моменты отмечают взаимный интерес партнеров и укрепляют партнёрские отношения.

Печатная пресса:

Статьи, опубликованные в газетах «Патриоты Нижнего», «День города», «Городецкий вестник»
Спецпроект о путешествиях по Франции (журнал Bellissimo, июль-август 2019)

Встречи с представителями власти, руководителями компаний, лидерами общественного мнения, участие в мероприятиях партнёров:

ректор НГЛУ им. Н.А. Добролюбова – Никонова Жанна Викторовна,
директор Департамента культуры г. Нижнего Новгорода – Беагон Роман Яковлевич,
начальник отдела содействия туризма, Департамент предпринимательства и туризма Администрации г.Н.Новгорода – Мишина Елена Ивановна,
участие в бизнес-форуме Women Russia,
beauty-lunch для партнёров в отеле Courtyard Marriott,
ICANN бизнес-завтрак,
«Клуб клубов»,
100-летие Нижегородской государственной областной детской библиотеки.

7. Помещения «Альянс Франсез – Нижний Новгород»

В настоящий момент АФНН располагает:

- 1 медиатека, в которой также находится офис для сотрудников (3 человека – полный рабочий день,
- 1 кабинет для директора и бухгалтера,
- 3 класса для занятий (2 больших и 1 маленький)
- 1 пространство для выставок: коридор.

Отношения с управляющим очень хорошие, арендная плата выгодная (424,72 руб/м2).

В летний период было вновь достигнуто соглашение с собственником помещений: арендодатель предложил снизить арендную плату на летний период на 5 %. Таким образом, АФНН смог уменьшить расходы на арендную плату в летний период (экономия составила 15000 руб).

8. Административный состав

В период с января по декабрь 2018 года 5 человек входило в состав штатного расписания, занимая следующие административные должности:

- 1 директор
- 1 административный помощник директора
- 1 заместитель директора по культурным программам и связям с общественностью.
- 1 заместитель директора по образовательным программам
- 1 главный бухгалтер

В 2019 году по программе «Гражданская служба»* в АФНН работали 2 преподавателя:

- Александра Фарруджиа, с февраля по август: курсы, анимация Адоклуба, загородный летний лагерь
- Жанн Дельпиер, с октября по декабрь: курсы.

* Гражданская служба – французский проект, целью которого является поддержка молодежи и содействие развитию гражданского общества. Речь идет о возможности для молодых людей в возрасте от 16 до 25 лет поучаствовать в миссии продолжительностью от 6 месяцев до 1 года. Направления деятельности в 9 различных сферах: образование, здравоохранение, культура и досуг, окружающая среда, международные связи и гуманитарная помощь, гражданское общество, спорт, срочная помощь в кризисной ситуации. В конце 2016 г. данный проект стал доступен для Альянс Франсез. АФНН одним из первых в мире и в России воспользовался данной возможностью.

9. Финансовые сметы

См. Приложения № 2 и №3